

מארקוס

103

Mark

- א קול אויס דעם הימל: דע ביסט מיין געליבטער**
- beloved my are you : heaven the out of voice a
Dawn, ain der habt ain a woailgeffuln!
12 און גלייד טרייבט אים דער גייסט אין דער מדבר
desert the unto spirit the him drives immediately and
days forty desert the in was he and
13 און ער איז געווען אין דער מדבר פערציך טאגן,
was and Satan by the tested being
וועדנדיך אויסגעפרואווט פונם שטן; און איז געווען
serve him did angels the and animals wild the with
מייט די ווילדע חייות; און די מלאכימ האבן אים באדינט.
over given [ARRESTED] was Yochanan when after and
14 און באָן דעם ווי יוחנן אין איבער געהבען געווערין,
call out did and Galilee to come Joshua Joshua did
אייז ישוע געקומען קיין גלייל, און האט אויסגערוףן
is time the said and G-d from good news the
15 די בשורה טובה פון גאט, און געזאגט: די צייט אייז
has G-d of Kingdom the and completed now
שווין דערפילט, און דאס קעניגרייך פון גאט האט זיך
the in believe and TESHUVAH do nearer come
דערגענטערט; טוט תשובה, און גלייבט אין דער
gotur in news GOOD
גוטער בשורה!
- 16 און פאָרביגיענדיך ביהם ים פון גלייל, האט ער
he did Galilee of sea at the passing by and
brother Simon's Andrew and Simon see
געזעען שמעובען און אנדריי שמעונס ברודער
were they because these into net a casting
ווארפֿן אַ נײַץ אַין יִם אַרְיֵין; ווֹאַרְפּוּן זַיִּי זַעֲבָעָן גַּעֲוָעָן
17 פישערלייט. און ישוע האט צו זיִי געזאגט: קומט,
come say them to did Joshua and me follow
פאלגת מיר נאן, און אַיך ווֹעֶל אַיך מאָן צו ווֹעֶרֶן
become to make you will I and people of fishermen
18 פישערס פון מענטשן! און גלייך האבן זיִי פאָרלאָזט
abandon they did immediately and nets their
19 די בעצְנָן און האבן אים נאָכְעַפְּאַלְגַּט. און גִּיעַבְּדִיך
zebedee son of Yaakov see he did further a little
אביסל ווֹיְטָעָר, האט ער געזעען יעקב בן זבדי
in the were they also brother his Yochanan and
אונ יוחנן זיין ברודער, אוֹרֵיך זַיִּי זַעֲבָעָן גַּעֲוָעָן אַיִּם
to him he did immediately and nets the repairing boat
20 שיפל פאָרְרִיכְטְּנְדִּיך די בעצְנָן. און גלייך האט ער זיִי
zebedee father their leave did they and call
גערוףֿן; און זיִי האבן פאָרְלָאָזְט זַיִּעַר פַּאְטָעָר זַבְּדִי
and ...hired day workers the with together boat the
אין דעם שיפל צוֹזָאמָעָן מיט די טַאֲגַלְוִיבָעָר, און
him after away went
זעבען אוּזָעָק נָאָר אַיִּם.
- 21 און זיִי זעבען געגאנגען קיין כפר-נהום; און גלייך
immediately and Nathum Kfar to go did they and
did synagogue the go into he did on Shabbos
שפת אין ער אַרְיִינְגְּעַגְּעַן אין דער שול אַרְהַאְתָּה
his over astonished were they and teach
22 געלערנט. און מען האט געשטוינט אַיבְּעָר זַיִּין
one as teach them fill because Totah
תורה; ווֹאַרְפּוּם עַל האט זַיִּי געלערנט ווי אַיְנָעָר,
and scribes the like not and power had who
23 ווֹאַס האט מאָכְט. און בִּישְׁט ווי די סופְּרִים. און
a with person a was singular their in just happened
גראָד אַיִּז אַיִּז זַיִּעַר שול געזעען אַ מענטש מיט אַן